

## **CONDITION DE GARANTIE**

FR Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat\*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

\*sur présentation du ticket de caisse.

## **GARANTIEVOORWAARDEN**

NL Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum\*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

\*op vertoon van kassabon.

## **CONDICIONES DE GARANTÍA**

ES El certificado de garantía de este producto tiene una duración de 2 años a partir de la fecha de compra\* que se limita a los defectos de fabricación y averías del material. Se excluyen de la garantía deficiencias o daños originados por una mala instalación, errores en la manipulación o por un uso inadecuado.

\*previa presentación del comprobante de compra.

ELECTRO DEPOT

1 route de Vendeville

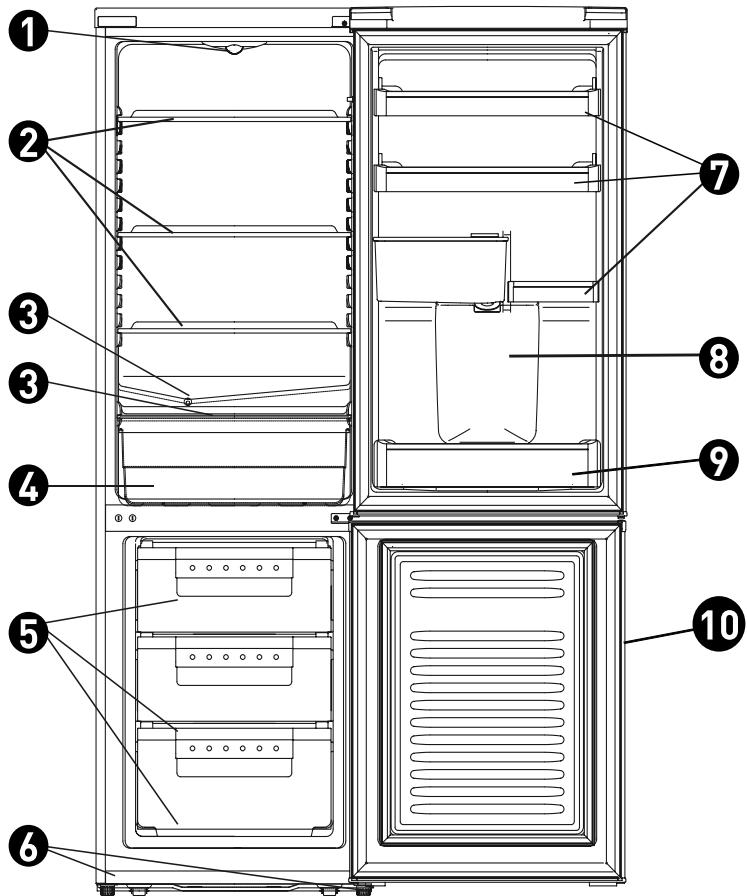
59155 FACHES-THUMESNIL - FRANCE

Réfrigérateur - congélateur  
Koelvrieskast  
Frigorífico - congelador

967528  
CS 313 F WD X742C

|                         |         |
|-------------------------|---------|
| CONSIGNES D'UTILISATION | .....02 |
| GEBRUIKSAANWIJZINGEN    | .....16 |
| INSTRUCCIONES DE USO    | .....32 |





# Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit VALBERG.  
Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT,  
les produits de la marque VALBERG vous assurent  
une utilisation simple, une performance fiable et  
une qualité irréprochable.  
Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation  
vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Visitez notre site Internet : [www.electrodepot.fr](http://www.electrodepot.fr)  
[www.electrodepot.be](http://www.electrodepot.be)

## VOTRE AVIS COMpte !



PARTAGEZ  
VOTRE EXPERIENCE  
SUR LES PRODUITS

Parce que votre satisfaction est notre priorité, nous vous proposons  
de donner votre avis sur ce produit. Il sera transmis et analysé par  
nos équipes afin d'améliorer continuellement le produit.

Donnez votre avis sur <http://www.electrodepot.fr/avis-client>



# Table de matières

## A

### Aperçu de l'appareil

Température ambiantes d'utilisation  
Réglage du thermostat  
Description de l'appareil

## B

### Utilisation de l'appareil

Sécurité alimentaire  
Installation de l'appareil  
Utilisation

## C

### Informations pratiques

Nettoyage et entretien  
Conseils pour l'économie d'énergie  
En cas de problèmes  
Informations et déclaration de conformité  
Mise au rebut de votre ancien appareil

**Les notices sont aussi disponibles sur le site**  
**<http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>**  
**<http://www.electrodepot.be/fr/sav/notices>**

## Temperatures ambiantes d'utilisation

Il est recommandé de respecter les classes climatiques indiquées dans la fiche produit sur la plaque signalétique de l'appareil, cela vous permet de vérifier sous quelles plages de températures ambiantes l'appareil peut être utilisé :

- SN : Entre 10 et 32°C
- N : Entre 16 et 32°C
- ST : Entre 16 et 38°C
- T : Entre 16 et 43°C

Un appareil multi-classes peut gérer la température la plus basse et la plus élevée de l'ensemble des classes couvertes. L'utilisation de l'appareil en dehors de la plage de température ambiante alterne ses performances et sa durée de vie.

## Réglage du thermostat

Pour un usage optimal et des économies d'énergie, il est recommandé de régler le(s) thermostat(s) de l'appareil selon la température ambiante de la pièce d'utilisation et le respect de la classe climatique.

Veuillez vous référer à la fiche produit pour connaître la classe climatique associée aux températures ambiantes minimales et maximales adaptées à l'appareil ainsi que le réglage de température recommandé pour un stockage optimisé des denrées alimentaires.

Les degrés des températures ambiantes T°C sont donnés uniquement à titre indicatif. L'emplacement dans la pièce, la fréquence d'ouverture de porte(s) ou encore le niveau de chargement en denrées alimentaires de l'appareil peuvent impacter les positions précisées. La ou les position(s) de thermostat(s) peu(ven)t devoir être modifiées pour compenser ces facteurs.

Exemples de pièce d'utilisation :

- Pièce non chauffée en hiver comme un garage dans une région froide.
- Pièce à vivre normalement chauffée comme une cuisine.
- Pièce non climatisée en été dans une région chaude.

## Description de l'appareil

- |          |                        |           |                          |
|----------|------------------------|-----------|--------------------------|
| <b>1</b> | Thermostat             | <b>6</b>  | Pieds ajustables         |
| <b>2</b> | Plateaux               | <b>7</b>  | Bac supérieur            |
| <b>3</b> | Plateau pour miettes   | <b>8</b>  | Réservoir d'eau          |
| <b>4</b> | Bac pour miettes       | <b>9</b>  | Bac inférieur            |
| <b>5</b> | Tiroirs de congélation | <b>10</b> | Compartiment de la porte |

## Sécurité alimentaire



Explication signalétique de la zone la plus froide.



Le symbole ci-contre indique l'emplacement de la zone la plus froide de votre réfrigérateur, dont la température est < + 4 °C.

Vous y rangerez viandes, volailles, poissons, charcuteries, plats préparés, salades composées, préparations et pâtisseries à base d'oeufs ou de crème, pâtes fraîches, pâtes à tarte, pizza/quiches, produits frais et fromages au lait cru, légumes prêts à l'emploi vendus sous sachet plastique et, plus généralement, tout produit frais dont la date limite de consommation (DLC) est associée à une température de conservation < + 4°C.

### Indicateur de température :

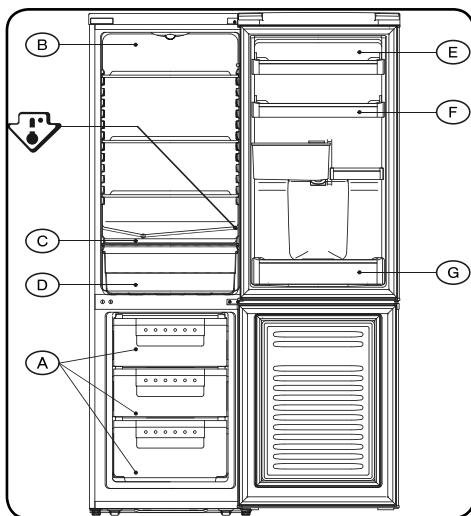
- Réglez votre thermostat
- OK Température correcte

L'indicateur de température permet de contrôler le bon fonctionnement de votre réfrigérateur. L'indicateur présente la mention « OK » lorsque la zone la plus froide atteint une température moyenne de ± 4 °C (4 h après la mise en marche). Si la température est supérieure à + 4 °C, l'indicateur reste noir. L'utilisateur doit alors faire baisser la température du réfrigérateur en réglant le thermostat.



### ATTENTION

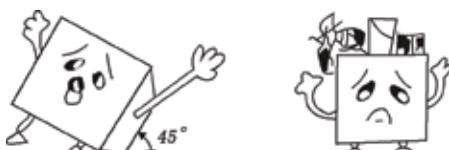
Une ouverture prolongée de la porte du réfrigérateur entraîne une hausse de la température interne. Afin de bien mesurer la température, la lecture de l'indicateur doit être effectuée dans les 30 secondes. De même, il ne faut pas oublier que la température n'est pas totalement uniforme dans toute l'enceinte, raison pour laquelle il existe des zones appropriées pour chaque type d'aliment.



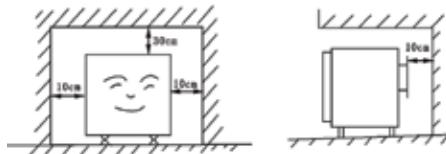
- (A) Conservation d'aliments surgelés ou congelés
- (B) Produits laitiers, fromages
- (C) Viandes, charcuteries, poissons
- (D) Fruits et légumes
- (E) Beurre et œufs
- (F) Condiments
- (G) Boissons

## Installation de l'appareil

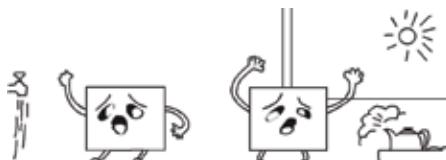
N'inclinez pas le réfrigérateur de plus 45° de sa position verticale quand vous le déplacez. Ne forcez pas les parties telles que le condenseur, la porte et la poignée afin d'éviter de déformer le réfrigérateur, ou d'affecter les performances de ce dernier.



- Laissez un espace suffisant autour du réfrigérateur pour le laisser fonctionner correctement.



- Le réfrigérateur doit être éloigné de toute source de chaleur élevée, des rayons directs du soleil et ne doit pas se trouver dans un endroit trop humide.



- La lampe LED du réfrigérateur ne peut pas être remplacée par l'utilisateur. Si cette lampe ne fonctionne plus, contactez votre agent de service local agréé.
- Le réfrigérateur doit être installé sur une surface solide pour éviter un bruit excessif.
- Pour votre sécurité, cet appareil est mis à la terre à l'aide du cordon d'alimentation lorsque la fiche est insérée dans la prise murale. Si vous n'êtes pas sûr que la prise murale soit bien raccordée à la terre, consultez un électricien.

#### AVERTISSEMENT : AVANT D'UTILISER VOTRE APPAREIL :

Si votre appareil était debout lors du transport, merci d'attendre 8 heures avant de raccorder votre appareil à l'alimentation. Si votre appareil était couché lors du transport, merci d'attendre 24 heures avant de raccorder votre appareil à l'alimentation. Dans tous les cas, afin d'éviter tout risque sanitaire, merci d'attendre 4 heures pour permettre à votre appareil de refroidir avant de mettre des aliments à l'intérieur.

## Utilisation

### Précautions d'usage :

- Vérifiez que la tension utilisée correspond à la tension du réfrigérateur.
- Le réfrigérateur doit être branché sur une prise exclusivement réservée à cet effet afin de prévenir les risques de surchauffe.
- Ne permettez pas aux enfants de toucher aux commandes ni de jouer avec l'appareil.

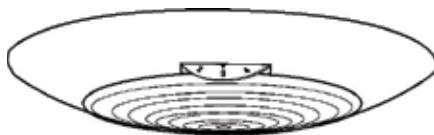
4. Ne pendez pas d'objets lourds à la porte pour éviter que le réfrigérateur ne se renverse.
5. Il est dangereux de dégrader ou de modifier l'appareil.
6. Ne placez pas de récipients scellés ou de boissons gazeuses dans le congélateur ; cela créerait une pression susceptible de faire exploser et d'endommager le congélateur ou de blesser des personnes.
7. N'éclaboussez pas le réfrigérateur d'eau. Cela peut provoquer des dysfonctionnements ou des chocs électriques.
8. Ne conservez pas des produits inflammables comme de l'alcool, de l'essence, du gaz, ou de la colle dans le réfrigérateur.
9. Les glaçons et les bâtonnets glacés ne doivent pas être consommés immédiatement à la sortie du congélateur. La température trop basse pourrait provoquer des brûlures cutanées.
10. Pour remplacer la lampe ou lorsque le réfrigérateur ne fonctionne pas pendant une période prolongée, débranchez votre appareil.
11. Attendez 5 minutes avant de rebrancher votre appareil après une coupure de courant.

**Fonctionnement :**

1. Lorsque vous utilisez votre réfrigérateur pour la première fois, positionnez le thermostat sur 3, branchez l'appareil et faites-le fonctionner à vide. Laissez-le ainsi pendant 2 ou 3 heures. Vous pouvez ensuite positionner le thermostat comme vous le souhaitez et remplir le réfrigérateur.
2. La température du réfrigérateur peut être ajustée en tournant le thermostat. La position 3-4 est généralement la plus économique. La capacité de réfrigération augmente lorsque vous positionnez le thermostat au-dessus de 4. Sur 0, l'appareil s'arrête.
3. Ne remplissez pas trop le réfrigérateur. Ouvrez la porte le moins souvent possible pour maintenir la température constante. Laissez la nourriture chaude refroidir avant de la mettre au réfrigérateur afin de réduire la consommation d'énergie.

**4.** Le dégivrage du réfrigérateur est automatique ; l'eau s'écoule par le collecteur qui supporte le compresseur. L'eau de condensation s'évapore avec la chaleur du compresseur. Si le tuyau d'évacuation n'a pas été installé, veuillez l'installer avant de procéder au dégivrage. Dégivrez le congélateur dès que la couche de givre atteint 3 ou 4 mm. Pour procéder au dégivrage, retirez toute la nourriture présente dans l'appareil, éliminez l'eau et essuyez l'intérieur du congélateur. Vous pouvez ensuite faire redémarrer votre appareil.

**5.** Lorsque la température est inférieure à 10 °C, tournez le bouton de compensation pour éviter que le compresseur ne reste éteint trop longtemps. Lorsque la température ambiante dépasse 10 °C, veuillez fermer le bouton de compensation pour diminuer la consommation. Cette fonction n'existe que sur certains modèles.



### ATTENTION

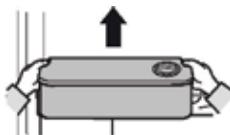
Lors du dégivrage, n'utilisez jamais d'objets pointus ou métalliques pour enlever le givre de l'évaporateur, car vous pourriez l'endommager. N'entreposez pas de bouteilles dans le compartiment de congélation, afin d'éviter la casse et d'endommager le réfrigérateur. Rebranchez la prise électrique au bout d'au moins 10 minutes.

**Utilisation du distributeur d'eau**

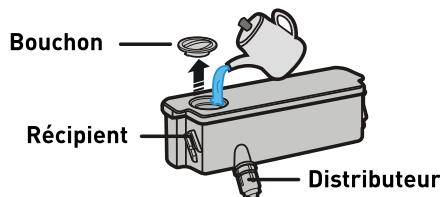
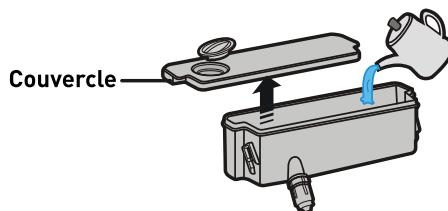
Avec le distributeur d'eau, vous pouvez obtenir de l'eau fraîche sans ouvrir la porte du frigo.

**Relevez et sortez le récipient**

- Gardez les deux côtés du récipient pour le relever.
- Nettoyez le récipient avant de l'utiliser pour la première fois.

**Remplissez le récipient d'eau**

- Assurez-vous que le récipient est stable avant de le remplir.
- Mettez jusqu'à 3 litres d'eau. Si vous en mettez plus, l'eau risque de déborder du récipient quand vous fermez le couvercle.

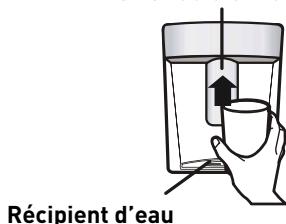
**Méthode 1 : remplissage du récipient par le bouchon****Méthode 2 : remplissage du récipient par le couvercle**

**ATTENTION**

Fixez le récipient très attentivement à la porte du frigo. Dans le cas contraire, le distributeur pourrait ne pas fonctionner correctement. N'utilisez pas le frigo sans le distributeur, car cela pourrait entraîner des problèmes d'efficacité.

**Usage du distributeur d'eau**

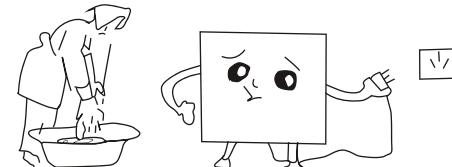
Placez un verre sous la sortie de l'eau et poussez doucement le levier avec votre verre. Assurez-vous que le verre est aligné avec le distributeur pour éviter les éclaboussures d'eau.

**Levier du distributeur****ATTENTION**

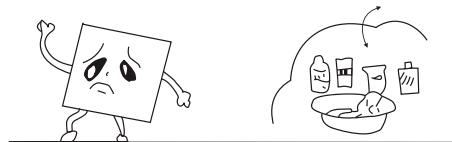
Il est normal que quelques gouttes d'eau tombent du distributeur une fois le verre enlevé. Ces gouttes tombent dans le petit récipient, qui doit être vidé lorsqu'il est plein.

## Nettoyage et entretien

1. Lors du nettoyage du réfrigérateur, coupez l'alimentation. Frottez le réfrigérateur avec une éponge et un peu de détergent, puis rincez à l'eau claire.



2 . N'utilisez jamais de produits chimiques pour nettoyer le réfrigérateur au risque d'endommager la peinture et la couche de plastique externe.



## Conseils pour l'économie d'énergie

- Évitez d'ouvrir fréquemment la porte lors de l'utilisation de l'appareil.
- Débranchez la prise de courant lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période.
- Le réfrigérateur doit être installé dans la zone la plus froide de la pièce et être éloigné des appareils produisant de la chaleur (exemple : fours, cuisinières, radiateurs...) et ne doit pas exposé directement à la lumière du soleil.
- Avant d'être mis au réfrigérateur, les aliments chauds doivent être refroidis à température ambiante. Ne surchargez pas le réfrigérateur, sinon le compresseur tournera plus longtemps.
- Emballez les aliments correctement, essuyez bien les récipients avant de les mettre au réfrigérateur ; cela évite la formation de givre dans le réfrigérateur.
- Ne couvrez pas les parois internes du réfrigérateur avec du papier aluminium, des serviettes en papier et autres objets similaires car ces revêtements interfèrent avec la circulation de l'air, ce qui rend le réfrigérateur moins efficace.
- Organisez, étiquetez les aliments afin d'ouvrir le moins possible la porte du réfrigérateur et d'éviter de longues recherches. Prenez tout ce dont vous avez besoin en une fois si possible, et fermez la porte immédiatement.

## En cas de problèmes

| PROBLÈMES  | SOLUTIONS  |
|--|--|
| Le réfrigérateur ne fonctionne pas.                    | Vérifiez que : <ul style="list-style-type: none"><li>• l'alimentation électrique est sous tension ;</li><li>• le fusible n'a pas brûlé ;</li><li>• la prise de courant est bien branchée.</li></ul>  |
| Le réfrigérateur ne refroidit pas assez.               | Vérifiez que : <ul style="list-style-type: none"><li>• le thermostat est correctement réglé ;</li><li>• il y a assez d'espace autour du réfrigérateur ;</li><li>• la porte n'est pas restée ouverte trop longtemps ou trop fréquemment ;</li><li>• le réfrigérateur n'est pas directement exposé au soleil ou proche d'une source de chaleur ;</li><li>• le réfrigérateur n'est pas trop rempli et ne contient pas trop d'aliments chauds.</li></ul> |
| Les aliments dans le réfrigérateur sont congelés.      | Vérifiez que : <ul style="list-style-type: none"><li>• le thermostat est correctement réglé ;</li><li>• le réfrigérateur n'est pas trop rempli.</li></ul>  |
| Si le réfrigérateur fait trop de bruit.                | Vérifiez que : <ul style="list-style-type: none"><li>• le réfrigérateur est placé sur une surface plane ;</li><li>• le réfrigérateur ne touche pas d'autres objets ;</li><li>• les cannettes ou autres emballages solides ne sont pas en contact les uns avec les autres.</li></ul>  |
| Si le réfrigérateur ne fonctionne pas en hiver.        | Le bouton de compensation est éteint. Il doit être activé lorsque la température ambiante est inférieure à 10 °C.  |
| Si de l'eau se répand sur le sol.                      | <ul style="list-style-type: none"><li>• le tuyau d'évacuation est bloqué ;</li><li>• le tuyau d'évacuation doit être bien installé.</li></ul>  |
| Si le réfrigérateur fonctionne continuellement en été. | <ul style="list-style-type: none"><li>• le réfrigérateur est trop rempli ;</li><li>• le thermostat est positionné trop haut, par exemple sur 7 ;</li><li>• la porte est ouverte trop fréquemment ;</li><li>• la ventilation autour du réfrigérateur n'est pas suffisante ;</li><li>• la porte n'est pas bien fermée.</li></ul>   |

**NOTES :** Pendant les périodes de forte humidité, de la moisissure peut se former sur le réfrigérateur. Ceci n'est pas dû à un mauvais fonctionnement. Vous devez juste l'enlever à l'aide d'un chiffon.

Si votre réfrigérateur ne fonctionne pas correctement après les avoir vérifié les points ci-dessus, prenez contact avec le service après-vente sans attendre.

## Informations et déclaration de conformité

Ce produit ne contient pas de CFC. Le circuit réfrigérant contient du R600 A (HC). Le R600 A (Isobutane) est un gaz à faible impact sur l'environnement. Les réfrigérateurs contiennent des gaz et des produits réfrigérants hermétiquement isolés. Le réfrigérant et les gaz propulseurs doivent être mis au rebut de manière professionnelle. Lors de la mise au rebut de l'appareil, faites attention à ne pas endommager les conduites du circuit réfrigérant.

### Mise au rebut de votre ancien appareil

#### Avant la mise au rebut de l'appareil

1. Débranchez l'alimentation électrique.
2. Coupez le cordon d'alimentation et jetez-le avec la prise.



#### ATTENTION

Les réfrigérateurs contiennent du réfrigérant et des gaz au sein de l'isolant. Ceux-ci doivent être mis au rebut par des professionnels car ils peuvent causer des lésions oculaires et présentent des risques d'ignition. Assurez-vous que les tubes du circuit de refroidissement ne sont pas endommagés avant de mettre l'appareil au rebut.

#### COLLECTE SÉLECTIVE DES DÉCHETS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Cet appareil porte le symbole DEEE (Déchet d'Équipement Électrique et Électronique) signifiant qu'en fin de vie, il ne doit pas être jeté aux déchets ménagers, mais déposé au centre de tri de la localité. La valorisation des déchets permet de contribuer à préserver notre environnement.

#### PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT - DIRECTIVE 2012/19/EU

Afin de préserver notre environnement et notre santé, l'élimination en fin de vie des appareils électriques et électroniques doit se faire selon des règles bien précises et nécessite l'implication de chacun, qu'il soit fournisseur ou utilisateur.

C'est pour cette raison que votre appareil, comme le signale le symbole Supposé sur sa plaque signalétique ou sur son emballage, ne doit en aucun cas être jeté dans une poubelle publique ou privée destinée aux ordures ménagères. L'utilisateur a le droit de déposer l'appareil dans un lieu public de collecte procédant à un tri sélectif des déchets pour être recyclé ou réutilisé pour d'autres applications, conformément à la directive.

**Pour la sécurité des enfants, rangez vos vieux appareils en lieu sûr jusqu'à ce qu'ils soient mis au rebut, hors de votre domicile.**



Nos emballages peuvent faire l'objet  
d'une consigne de tri.

Pour en savoir plus : [www.consignesdetri.fr](http://www.consignesdetri.fr)

# Bedankt!

Proficiat met uw keuze voor een product van VALBERG. De selectie en de testen van de toestellen van VALBERG gebeuren volledig onder controle en supervisie van ELECTRO DEPOT. We staan garant voor de kwaliteit van de toestellen van VALBERG, die uitmunten in hun eenvoudig gebruik, hun betrouwbare werking en hun onberispelijke kwaliteit.

ELECTRO DEPOT beveelt de VALBERG toestellen aan en is ervan overtuigd dat u uiterst tevreden zal zijn bij elk gebruik van het toestel.  
Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Bezoek onze website: [www.electrodepot.be](http://www.electrodepot.be)



**ELECTRO DEPOT**

## A

### Overzicht van het toestel

Gebruiks- en omgevingstemperatuur  
Instellen van de thermostaat  
Beschrijving van het toestel

## B

### Gebruik van het toestel

Voedselveiligheid  
Installatie van het toestel  
Gebruik

## C

### Praktische informatie

Reiniging en onderhoud  
Tips om energie te besparen  
Bij problemen  
Informatie en conformiteitsverklaring  
Afdanken van uw oude toestel

## Gebruiks- en omgevingstemperatuur

We raden aan om de klassieke klimaatklassen die aangeduid worden op de productfiche en op het typeplaatje te respecteren, hierdoor kunt u nagaan binnen welk omgevingstemperatuurbereik het toestel kan worden gebruikt:

- SN : Tussen 10 en 32°C
- N : Tussen 16 en 32°C
- ST : Tussen 16 en 38°C
- T : Tussen 16 en 43°C

Een toestel met multiklassen kan de laagste en hoogste temperatuur van alle gedekte klassen bereiken. Het gebruik van het toestel buiten dit omgevingstemperatuurbereik tast de prestaties en de levensduur van het toestel aan.

## Instellen van de thermostaat

Voor een optimaal gebruik en energiebesparing, raden we aan de thermostaat van het toestel te regelen volgens de omgevingstemperatuur waarin het toestel gebruikt wordt onder voorbehoud van het naleven van de klimaatklasse(n).

Raadpleeg het productinformatieblad om de klimaatklasse te kennen die verbonden is aan de minimale en maximale omgevingstemperaturen aangepast aan het toestel, en voor de aanbevolen temperatuurstelling voor een optimale opslag van de voedingswaren.

De graden van de omgevingstemperatuur T° C worden ter informatie gegeven.

De plaatsing in de ruimte, de frequentie van het openen van de deur(en) of de mate waarin het toestel met voedingsmiddelen is gevuld, kunnen de voormelde posities beïnvloeden.

De positie(s) van de thermostaat (thermostaten) kan (kunnen) worden aangepast om deze factoren te compenseren.

Voorbeelden van de ruimte waarin het toestel wordt gebruikt:

- Ruimte die niet verwarmd wordt in de winter, zoals een garage in een koude streek.
- Leefruimte die normaal verwarmd wordt, zoals een keuken.
- Ruimte zonder airco in de zomer in een warme streek.

## Beschrijving van het toestel

- |          |              |           |                   |
|----------|--------------|-----------|-------------------|
| <b>1</b> | Thermostaat  | <b>6</b>  | Verstelbare poten |
| <b>2</b> | Platen       | <b>7</b>  | Bovenste bak      |
| <b>3</b> | Kruimelplaat | <b>8</b>  | Waterreservoir    |
| <b>4</b> | Kruimelbak   | <b>9</b>  | Onderste bak      |
| <b>5</b> | Invriesladen | <b>10</b> | Deurcompartiment  |

## Voedselveiligheid

### Verklaring aanduiding koudste zone

 Het symbool hiernaast duidt de koudste zone van uw koelkast aan, waarbij de temperatuur  $\leq +4^{\circ}\text{C}$ .

U bewaart er vlees, gevogelte, charcuterie, bereide gerechten, salades, bereidingen en gebak op basis van eieren of room, verse deegwaren, taartdeeg, pizza's/quiches, verse producten en kazen met rauwe melk, gebruiksklare groenten in plastic zakjes en algemener alle verse producten waarvan de vershouddatum geassocieerd wordt met een bewaartemperatuur die gelijk is aan of lager is dan  $4^{\circ}\text{C}$ .

### Temperatuurindicatie:

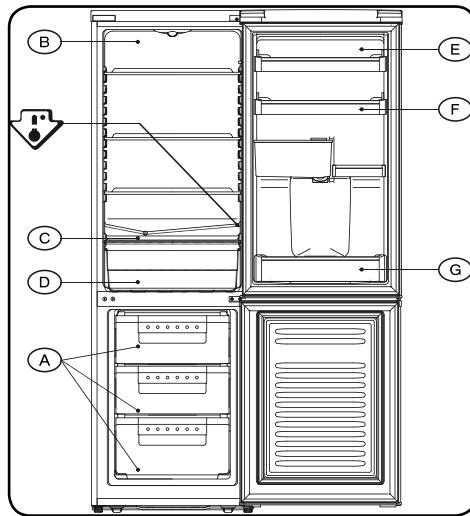
-  Stel uw thermostaat in
-  Correcte temperatuur

De aanduiding van de temperatuur controleert de goede werking van uw koelkast. De aanduiding toont de vermelding «OK» wanneer de koudste zone een gemiddelde temperatuur heeft van  $\pm 4^{\circ}\text{C}$  (4 u na inwerkingstelling). Wanneer de temperatuur hoger is dan  $+4^{\circ}\text{C}$ , blijft de indicator zwart. De gebruiker moet eerst de temperatuur van de koelkast laten zakken door de thermostaat in te stellen.



### OPGELET

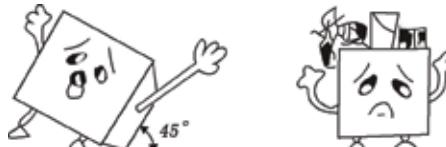
Wanneer de deur van de koelkast lange tijd open blijft staan, dan leidt dit tot een stijging van de temperatuur in de koelkast. Om de temperatuur goed te kunnen meten, dient het aflezen van de indicator binnen de 30 seconden te gebeuren. Zo mag u ook niet vergeten dat de temperatuur niet overal in de koelkast dezelfde is, daarom dient elke soort voedsel op een welbepaalde plaats in de koelkast bewaard te worden.



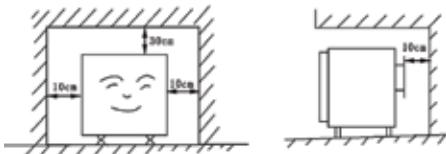
- (A) Bewaren van bevroren of diepgevroren voedingsmiddelen
- (B) Zuivel, kazen
- (C) Vlees, charcuterie, vis
- (D) Fruit en groenten
- (E) Boter en eieren
- (F) Kruiden
- (G) Dranken

## Installatie van het toestel

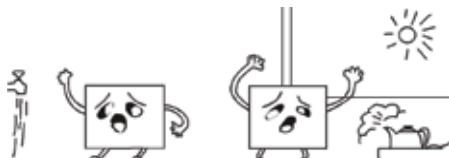
- Laat de koelkast niet meer dan  $45^{\circ}$  overhellen wanneer het toestel verticaal staat en u het verplaatst. Forceer bepaalde onderdelen niet, zoals bijvoorbeeld de condensator, de deur en het handvat om het vervormen van de koelkast te vermijden of de prestaties van het toestel te beïnvloeden.



Laat voldoende ruimte rond de koelkast om deze correct te laten werken.



- De koelkast dient uit de buurt van warmtebronnen, en directe zonnestralen gehouden te worden en mag niet in een te vochtige ruimte geplaatst worden.



- De LED-lamp van de koelkast mag niet vervangen worden door de gebruiker. Wanneer deze lamp niet meer werkt, dient u uw verkoper te contacteren.
- De koelkast dient op een vlakke ondergrond geplaatst te worden om overdreven lawaai te vermijden.
- Voor uw veiligheid dient dit toestel geaard te worden via de voedingskabel wanneer de stekker in het stopcontact gestopt wordt. Indien u niet zeker weet of het wandstopcontact wel geaard is, raadpleeg dan een elektricien.

#### WAARSCHUWING: ALVORENS UW TOESTEL TE GEBRUIKEN:

Indien uw toestel rechtop stond tijdens het transport, dient u 8 uur te wachten vooraleer u het toestel aansluit. Indien uw toestel plat lag tijdens het transport, dient u 24 uur te wachten vooraleer u het toestel aansluit. Gelieve om gezondheidsredenen in elk geval 4 uur te wachten om uw toestel te laten koelen vooraleer u er voedsel in bewaart.

## Gebruik

### Voorzorgsmaatregelen:

1. Controleer of de gebruikte spanning overeenkomt met die van de koelkast.
2. De koelkast dient aangesloten te worden op een stopcontact waarop enkel de koelkast aangesloten zal worden om risico op oververhitting te vermijden.
3. Laat kinderen de bedieningsknoppen niet aanraken of niet spelen met het toestel.
4. Hang geen zware voorwerpen aan de deur om te vermijden dat de koelkast zou kantelen.
5. Het is gevaarlijk het toestel te beschadigen of te wijzigen.
6. Plaats geen verzegelde recipiënten of gashoudende dranken in de diepvriezer; hierdoor zou een druk ontstaan die tot ontploffing zou kunnen leiden en de diepvriezer zou kunnen beschadigen of personen zou kunnen verwonden.
7. Spat geen water op de koelkast. Hierdoor zouden storingen of elektrische schokken kunnen ontstaan.
8. Bewaar geen ontvlambare producten zoals alcohol, benzine, gas of lijm in de koelkast.
9. Jsblokjes en ijslolly's mogen niet onmiddellijk nadat ze uit de diepvriezer komen opgegeten worden. De te lage temperatuur zou de huid kunnen verbranden.
10. Om de lamp te vervangen of wanneer de koelkast gedurende lange tijd niet gebruikt wordt, haalt u de stekker uit het stopcontact.
11. Wacht 5 minuten vooraleer uw toestel opnieuw aan te sluiten na een stroomonderbreking.

### Werking:

1. Wanneer u het toestel voor de eerste keer gebruikt, zet de thermostaat dan op 3 en laat het toestel leeg werken. Laat dit 2 of 3 uur werken. U kunt vervolgens de thermostaat instellen zoals u wenst en de koelkast vullen.
2. De temperatuur in de koelkast kan geregeld worden door aan de knop van de thermostaat te draaien. De positie 3-4 is doorgaans de meest zuinige. Het vermogen van de koelkast stijgt wanneer u de thermostaat boven 4 instelt. Op 0 stopt het toestel.

**3.** Vul de koelkast niet te veel. Open de deur zo weinig mogelijk om de temperatuur constant te houden. Laat warm voedsel eerst afkoelen vooraleer u het in de koelkast plaatst om het energieverbruik te verminderen.

**4.** Het ontdooien van de koelkast gebeurt automatisch, het water loopt in de collector onder de compressor. Het condensatiewater verdampft dankzij de warmte van de compressor. Wanneer de afvoerleiding niet geïnstalleerd werd, dient u dit eerst te doen vooraleer u het toestel ontdooit. Ontdooi de diepvriezer van zodra de laag rijp 3 of 4 mm dik is. Om het toestel te ontdooiën dient u al het voedsel dat in de diepvriezer staat, eruit te halen, het water te verwijderen en de binnenkant van de diepvriezer droog te wrijven. U kunt vervolgens uw toestel opnieuw opzetten.

**5.** Wanneer de temperatuur lager is dan 10 °C, draait u aan de compensatieknop om te vermijden dat de compressor niet te lang stilt staat. Wanneer de omgevingstemperatuur hoger is dan 10°C, gelieve dan de compensatieknop dicht te draaien om het verbruik te verminderen. Deze functie bestaat enkel op bepaalde modellen.



#### OPGELET

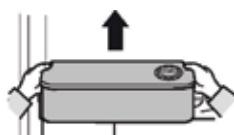
Gebruik nooit scherpe of metalen voorwerpen bij het ontdooien om de rijp van de verdamper te verwijderen, aangezien u deze zo zou kunnen beschadigen. Stapel geen flessen op elkaar in het vriescompartiment, om te vermijden dat ze breken en de koelkast zouden beschadigen. Steek na minstens 10 minuten de stekker opnieuw in het stopcontact.

#### Gebruik van de waterverdeler

Dankzij de waterverdeler hebt u fris water zonder de deur van de koelkast open te doen.

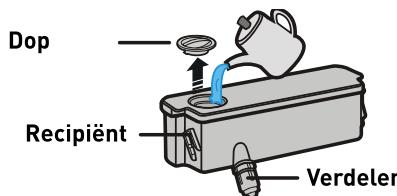
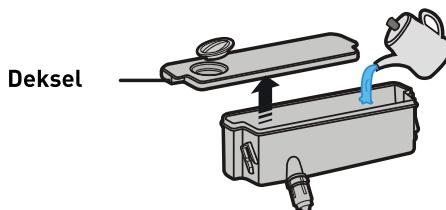
#### Breng het recipiënt omhoog en haal het eruit

- Houd het recipiënt aan weerszijden vast om het op te tillen.
- Maak het recipiënt schoon vooraleer het toestel voor de eerste keer te gebruiken.



**Vul het recipiënt met water**

- Zorg ervoor dat het recipiënt stabiel staat vooraleer u het vult;
- Vul met maximum 3 liter water. Indien u meer water gebruikt, kan het water overlopen wanneer u het deksel op het recipiënt plaatst.

**Methode 1: vul het recipiënt via de dop****Methode 2: vul het recipiënt via het deksel****OPGELET**

Bevestig het recipiënt voorzichtig aan de deur van de koelkast. Anders is het mogelijk dat de verdeler niet goed werkt. Gebruik de koelkast niet zonder de verdeler, dit zou de prestatie kunnen beïnvloeden.

**Behuizing van de waterverdeler**

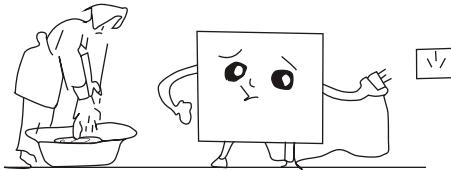
Plaats een glas onder de waterafvoer en druk met uw glas lichtjes tegen de hendel. Controleer of het glas mooi onder de verdeler staat om waterspatten te vermijden.

**Hendel van de verdeler****Waterrecipiënt****OPGELET**

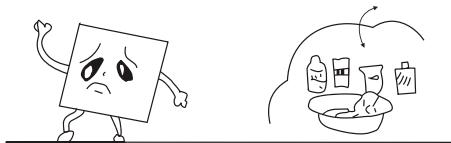
Het is normaal dat er nog enkele druppels water van de verdeler druppen wanneer u het glas wegneemt. Deze druppels worden in een klein reservoir verzameld dat leeggemaakt dient te worden wanneer het vol is.

## Reiniging en onderhoud

1. Haal bij het schoonmaken van de koelkast de stekker uit het stopcontact. Wrijf de koelkast schoon met een spons en een beetje detergents, spoel daarna met schoon water.



2. Gebruik nooit chemische producten om de koelkast schoon te maken om te vermijden dat u de lak en de externe plasticlaag zou beschadigen.



## Tips om energie te besparen

- Vermijd het frequent openen van de deur tijdens het gebruik van het toestel.
- Trek de stekker uit het stopcontact wanneer het toestel gedurende een lange periode niet gebruikt wordt.
- De koelkast dient in de meest koele zone van de kamer geplaatst te worden, ver van de warmteproducerende toestellen (bv.: ovens, fornuizen, radiatoren...) en mag niet aan direct zonlicht blootgesteld worden.
- Vóór ze in de koelkast geplaatst wordt, dient warme voeding op kamertemperatuur gebracht te worden. Laad de koelkast niet te vol, zoniet zal de compressor langer draaien.
- Verpak de voedingsmiddelen correct en droog de recipiënten goed af alvorens ze in de koelkast te plaatsen; hierdoor voorkomt u de vorming van rijp in de koelkast.
- Dek de binnenwanden van de koelkast niet af met aluminiumfolie, papieren servetten en andere vergelijkbare voorwerpen omdat deze laatste de luchtcirculatie storen, waardoor de koelkast minder doeltreffend wordt.
- Orden uw voedingsmiddelen en kleef er etiketten op om de koelkastdeur zo min mogelijk te moeten openen en lange zoektochten te voorkomen. Neem indien mogelijk alles wat u nodig heeft en sluit de deur onmiddellijk.

## Bij problemen

| PROBLEMEN   | OPLOSSINGEN  |
|---|--|
| De koelkast werkt niet.                           | <p><u>Controleer of:</u></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• het toestel onder spanning staat;</li><li>• de zekering niet gesprongen is;</li><li>• de stekker goed in het stopcontact zit.</li></ul>   |
| De koelkast koelt niet voldoende.                 | <p><u>Controleer of:</u></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• de thermostaat correct afgesteld is;</li><li>• er voldoende ruimte rond de koelkast is;</li><li>• de deur niet te lang of te vaak bleef openstaan ;</li><li>• de koelkast niet blootgesteld werd aan rechtstreekse zonnestralen of vlakbij een warmtebron staat;</li><li>• de koelkast niet te vol staat en niet te veel voedsel bevat dat nog warm is.</li></ul> |
| Het eten in de koelkast is bevroren.              | <p><u>Controleer of:</u></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• de thermostaat correct afgesteld is;</li><li>• de koelkast niet te vol staat.</li></ul>   |
| Wanneer de koelkast te veel lawaai maakt.         | <p><u>Controleer of:</u></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• de koelkast op een vlakke ondergrond staat;</li><li>• de koelkast geen andere voorwerpen raakt;</li><li>• blikjes of andere stevige verpakkingen geen andere voorwerpen in de koelkast raken.</li></ul>   |
| Wanneer de koelkast niet werkt in de winter.      | De compenstatieknop is uitgeschakeld. Deze dient geacti veerd te worden wanneer de omgevingstemperatuur lager is dan 10°C.   |
| Wanneer het water op de vloer loopt.              | <ul style="list-style-type: none"><li>• de afvoerleiding zit geblokkeerd;</li><li>• de afvoerleiding dient goed geplaatst te zijn.</li><li>• de koelkast zit te vol;</li><li>• de thermostaat staat te hoog, bijvoorbeeld op 7;</li><li>• de deur wordt te vaak geopend;</li><li>• de ventilatie rond de koelkast is niet voldoende;</li><li>• de deur is niet correct gesloten.</li></ul>   |
| Wanneer dekoelkast voortdurend werkt in de zomer. |  |

**OPMERKINGEN:** In perioden van hoge vochtigheid kan er schimmel ontstaan in de koelkast. Dit is niet te wijten aan een slechte werking. U dient dit gewoon te verwijderen met een doek. Wanneer uw koelkast niet correct werkt nadat u bovenstaande punten controleerde, neem dan onmiddellijk contact op met de klantendienst.

## Informatie en conformiteitsverklaring

Dit product bevat geen CFK's. Het koelcircuit bevat R600 A (HC). R600 A (Isobutaan) is een gas met een lage impact op het milieu. Koelkasten bevatten gassen en koelmiddelen die luchtdicht geïsoleerd zijn. Koelmiddelen en drijfgassen dienen op een professionele manier weggegooid te worden. Wanneer u het toestel afdankt, let er dan op de leidingen voor het koelmiddel niet te beschadigen.

## Afdanken van uw oude toestel

### Bescherming van het milieu

Dit toestel bevat geen gas dat de ozonlaag kan schaden, niet in het koelcircuit noch in de isolerende materialen. Het toestel mag niet in de vuilnisbak of bij het gemeentelijk afval gegooid mag worden. Het isolatieschuim bevat ontvlambare gassen: het toestel dient conform met de wetgeving, die geraadpleegd kan worden in uw gemeente, afgevoerd worden. Vermijd de koeleenhed en in het bijzonder de warmtewisselaar te beschadigen. De materialen die voor dit toestel gebruikt worden en het symbool  zijn recycleerbaar.

Dit symbool op het product of de verpakking toont aan dat het product niet als huishoudelijk afval behandeld mag worden. Het toestel dient naar een geschikt inzamelpunt voor het recycleren van elektrische en elektronische toestellen gebracht te worden. Door het toestel op de juiste manier weg te gooien, vermijdt u mogelijke schadelijke gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid, die zouden kunnen ontstaan door het ongepast afvoeren van het toestel. Voor meer informatie over de recyclage van dit product neemt u contact op met uw gemeente, uw centrum voor afvalbeheer of het verkooppunt waar u het toestel aangekocht hebt.

### Verpakkingsmaterialen

Alle materialen met het symbool zijn  recycleerbaar.

Gooi de verpakking in de juiste afvalcontainer om het te recycleren.

### Weggooien van het toestel

- Trek de stekker onmiddellijk uit het stopcontact.
- Maak het snoer los en gooi het weg.

**Voor de verwijdering van het apparaat**

1. rek de stekker uit het stopcontact.
2. Snijd het snoer af en gooi met de tekker weg.

**OPGELET**

Koelkasten bevatten koelmiddel en gassen in de isolatie. Koelmiddel en gassen moeten professioneel worden verwijderd, omdat ze oogletsel of ontstekingen kunnen veroorzaken. Zorg ervoor dat slangen van het koelcircuit niet beschadigd zijn, voorafgaand aan correcte verwijdering.

**SELECTIEVE INZAMELING VAN ELEKTRISCH EN ELEKTRONISCH AFVAL**

Dit toestel is voorzien van het AEEA-symbool, wat betekent dat het niet bij het huishoudelijke afval gegooid mag worden op het einde van zijn levensduur, maar dat het naar een recyclagecentrum voor elektrische en elektronische huishoudtoestellen gebracht dient te worden. Wanneer u versleten huishoudtoestellen recycleert, levert u een aanzienlijke bijdrage tot de bescherming van ons milieu.

**BESCHERMING VAN HET MILIEU - RICHTLIJN 2012/19/EU**

Wanneer u versleten elektrische en elektronische apparaten recycleert, levert u een aanzienlijke bijdrage tot de bescherming van ons milieu en onze gezondheid. Dit dient echter wel te gebeuren volgens bepaalde regels en vraagt de betrokkenheid van zowel leverancier als consument.



Daarom mag uw toestel, zoals aangegeven wordt door het symbool op het kenplaatje of de verpakking, in geen geval in een openbare of private vuilnis-bak voor huishoudelijk afval gegooid worden. De gebruiker heeft het recht om het toestel naar een openbaar inzamelpunt voor selectieve afvalverwerking te brengen, zodat het toestel gerecycleerd of opnieuw gebruikt kan worden voor andere toepassingen, conform de richtlijn.

**Bewaar uw oude toestellen steeds op een veilige plaats buiten uw huis waar kinderen er niet bijkunnen.**

# ¡Muchas gracias!

Muchas gracias por haber elegido nuestro producto VALBERG. Seleccionados, testados y recomendados por ELECTRO DEPOT, los productos de la marca VALBERG le aseguran una utilización sencilla, un rendimiento fiable y una calidad incuestionable.

Con este dispositivo puede estar seguro de que siempre quedará satisfecho al utilizarlo.  
Le damos la bienvenida a ELECTRO DEPOT.

Visite nuestra página web: [www.electrodepot.es](http://www.electrodepot.es)



## A

### Descripción del electrodoméstico

Temperaturas ambientales de uso  
Ajuste del termostato  
Descripción del electrodoméstico

## B

### Utilización del electrodoméstico

Seguridad alimentaria  
Instalación del electrodoméstico  
Utilización

## C

### Información práctica

Limpieza y mantenimiento  
Consejos para ahorrar energía  
En caso de problema  
Informaciones y declaración de conformidad  
Cómo desechar su antiguo aparato

## Temperaturas ambientales de uso

Se recomienda respetar las clases climáticas indicadas en la ficha de producto sobre la placa de características del aparato. Esto le permitirá comprobar en qué rangos de temperatura ambiente se puede usar el aparato:

- SN : Entre 10 y 32°C
- N : Entre 16 y 32°C
- ST : Entre 16 y 38°C
- T : Entre 16 y 43°C

Un aparato de multiclase puede controlar la temperatura más baja y la más alta de todas las clases cubiertas. El uso del aparato fuera del rango de temperatura ambiente puede afectar al rendimiento y a la vida útil del aparato.

## Ajuste del termostato

Para ahorrar energía y conseguir un uso óptimo, se recomienda ajustar el/los termostato(s) del aparato según la temperatura ambiente de la habitación en la que se esté usando, respetando la(s) clase(s) climática(s).

Por favor, remítase a la ficha de datos del producto para consultar la clase de clima asociada a las temperaturas ambiente mínimas y máximas adecuadas para el dispositivo y el ajuste de temperatura recomendado para el almacenamiento óptimo de los alimentos.

Los grados de temperaturas ambientes T°C se dan a título indicativo.

La colocación en la habitación, la frecuencia de apertura de puerta(s) o incluso el nivel de carga de productos alimenticios del aparato pueden influir en las posiciones indicadas.

La o las posición(es) del/de los termostato(s) puede(n) modificarse para compensar estos factores.

Ejemplos de habitaciones de uso:

- Habitación no calefactada en invierno como por ejemplo un garaje en una región fría.
- Habitación habitable con calefacción como por ejemplo una cocina.
- Habitación sin aire acondicionado en verano en una región cálida.

**Descripción del electrodoméstico**

- |          |                        |           |                            |
|----------|------------------------|-----------|----------------------------|
| <b>1</b> | Termostato             | <b>6</b>  | Patas ajustables           |
| <b>2</b> | Bandejas               | <b>7</b>  | Cajón superior             |
| <b>3</b> | Bandeja para migas     | <b>8</b>  | Depósito de agua           |
| <b>4</b> | Cajón de verduras      | <b>9</b>  | Recipiente inferior        |
| <b>5</b> | Cajones de congelación | <b>10</b> | Compartimento de la puerta |

## Seguridad alimentaria



Explicación mediante símbolos de la zona más fría



El símbolo que aparece a continuación indica la zona más fría de su frigorífico con una temperatura es de < + 4 °C.

Es la zona para carnes, aves, pescados, charcutería, platos preparados, ensaladas, preparaciones y repostería a base de huevos o de crema, pastas frescas, pasta para tartas, pizzas/quiches, productos frescos y quesos de leche cruda, verduras listas para su consumo y más generalmente, cualquier tipo de producto fresco cuya fecha límite de caducidad esté relacionada con una temperatura de conservación igual o inferior a 4 °C.

### Indicador de temperatura:

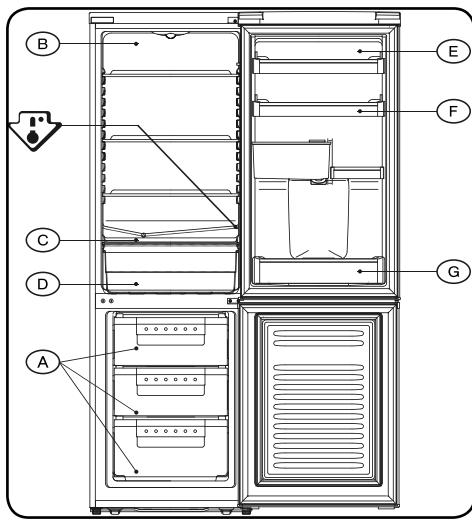
- Regule su termostato
- Temperatura correcta

El indicador de temperatura permite controlar el óptimo funcionamiento de su frigorífico. Cuando la zona más fría alcanza los ± 4 °C (a las 4 h de poner en marcha el frigorífico) aparece la mención «OK» en el indicador. Si la temperatura es superior a + 4 °C, el indicador mantiene su fondo negro. El usuario deberá reducir la temperatura del frigorífico regulando el termostato.



### CUIDADO

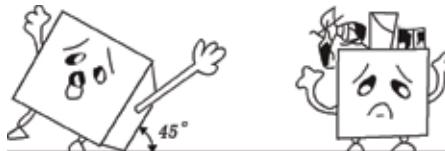
Una apertura prolongada de la puerta del frigorífico aumenta la temperatura interior. Para medir bien la temperatura, la lectura del indicador debe efectuarse en los 30 segundos. De la misma manera, no podemos olvidar que la temperatura en el interior del frigorífico no es totalmente uniforme, debido a la presencia de distintas zonas para cada tipo de alimentos.



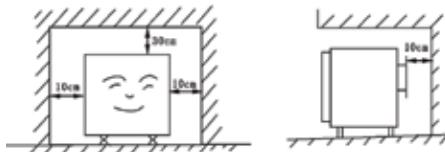
- (A) Conservación de alimentos congelados o ultracongelados.
- (B) Productos lácteos, quesos
- (C) Carnes, charcutería, pescado
- (D) Fruits et légumes
- (E) Mantequilla y huevos
- (F) Condimentos
- (G) Bebidas

## Instalación del electrodoméstico

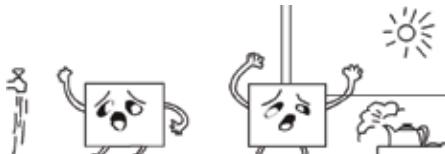
- No incline el frigorífico más de 45° de su posición vertical cuando lo desplace. No fuerce elementos tales como el condensador, la puerta y el tirador para evitar deformar el frigorífico, o reducir su rendimiento.



- Deje suficiente espacio alrededor del frigorífico para que pueda funcionar correctamente.



- El frigorífico debe estar lejos de cualquier fuente de calor, de los rayos directos del sol y no debe colocarse en un espacio demasiado húmedo.



- El usuario no podrá cambiar la lámpara LED del frigorífico. Si la lámpara deja de funcionar, póngase en contacto con el servicio postventa recomendado.
- Instale el frigorífico sobre una superficie sólida para evitar un ruido excesivo.
- Para su seguridad, este aparato se conecta a tierra a través del cable de alimentación cuando el enchufe se inserta en la toma de corriente mural. Si no está completamente seguro de que su instalación eléctrica dispone de una toma de tierra, pregunte a un técnico cualificado.

**ADVERTENCIA: ANTES DE UTILIZAR EL APARATO:**

Si su aparato se ha transportado en posición vertical, espere 8 horas antes de conectarlo a la red eléctrica. Si su aparato se ha transportado en posición horizontal, espere 24 horas antes de conectarlo a la red eléctrica.

En cualquier caso, para evitar cualquier riesgo sanitario, espere 4 horas antes de introducir los alimentos en el interior para dejar que el aparato se enfrié.

## Utilización

**Instrucciones de uso:**

1. Compruebe que la tensión utilizada se corresponde con la tensión del frigorífico.
2. El frigorífico debe conectarse a una toma de corriente exclusiva para prevenir riesgos de sobrecalentamiento.
3. No permita que los niños toquen los mandos o jueguen con el electrodoméstico.
4. No cuelgue objetos pesados del tirador de la puerta para evitar que el frigorífico vuelque.
5. Es peligroso degradar o modificar el electrodoméstico.
6. No coloque envases sellados o bebidas gaseosas dentro del congelador; podría generar una presión capaz de provocar una explosión y dañar el congelador o a las personas.
7. No salpique el sistema de refrigeración de agua. Puede provocar disfunciones o descargas eléctricas.
8. No almacene productos inflamables, como alcohol, gasolina, gas o pegamento en el frigorífico.
9. No consuma cubitos de hielo o polos inmediatamente después de sacarlos del congelador. Una temperatura excesivamente baja puede provocar quemaduras por frío.
10. Para cambiar una lámpara o cuando el frigorífico no vaya a funcionar durante un largo periodo de tiempo, desconéctelo.
11. Espere 5 minutos antes de conectar su electrodoméstico después de un corte de luz.

**Funcionamiento:**

1. Cuando utilice su frigorífico por primera vez, regule el termostato en el 3, conecte el electrodoméstico y hágalo funcionar en vacío. Déjelo así durante 2 a 3 horas. Después, regule el termostato como lo desee y llene el frigorífico.
2. La temperatura del frigorífico puede regularse girando el termostato. La posición 3-4 es generalmente la más económica. La capacidad de refrigeración aumenta si regula el termostato por encima de 4. Si coloca el termostato en 0 el electrodoméstico se para.
3. No llene el frigorífico en exceso. Abra la puerta lo menos posible para mantener la temperatura constante. Deje que los alimentos calientes se enfríen antes de introducirlos en el frigorífico para reducir el consumo de energía.
- 4 . El frigorífico se deseca rcha automáticamente; el agua es recogida por la canaleta que soporta el compresor. El agua de condensación se evapora gracias al calor del compresor. Si el conducto de evacuación no ha sido instalado, hágalo antes de que empiece a descongelar. Descongele el congelador cuando la capa de escarcha alcance los 3 a 4 mm. Para descongelar, saque los alimentos del interior del electrodoméstico, elimine el agua y seque el interior del congelador. A continuación puede poner en marcha el electrodoméstico.
5. Cuando la temperatura sea inferior a 10 °C, gire la manecilla de compensación para evitar que el compresor no permanezca apagado demasiado tiempo. Cuando la temperatura ambiente sobrepase los 10°C cierre la compensación para reducir el consumo. Esta función solo existe en algunos modelos.





## CUIDADO

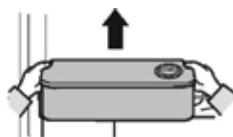
Cuando descongele, no utilice jamás objetos puntiagudos o metálicos para retirar la escarcha, ya que podría dañarlo. No introduzca botellas en el compartimento de congelación para evitar que se rompan y dañen el frigorífico. Enchufe de nuevo el electrodoméstico al cabo al menos 10 minutos.

### Uso del dispensador de agua

Con el dispensador de agua, puede obtener agua fresca sin tener que abrir la puerta del frigorífico.

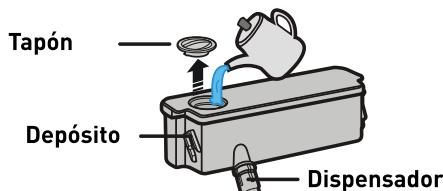
#### Levántelo el depósito y sáquelo

- Agárrelo por ambos extremos para levantarla.
- Limpie el depósito antes de utilizarlo por primera vez.

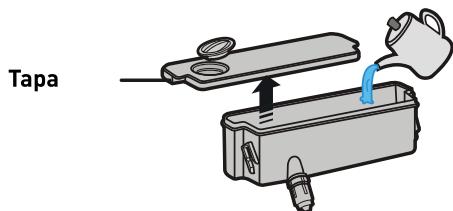


#### Rellene el depósito de agua

- Compruebe que el depósito es estable antes de llenarlo.
- Rellénelo con hasta 3 litros de agua. Si introduce más, el agua puede desbordar del depósito cuando coloque la tapa.



#### Método 1: rellene el depósito a través del tapón

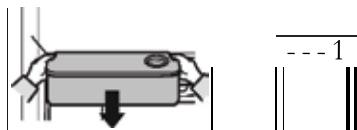


### Método 2: rellene el depósito a través de la tapa



#### CUIDADO

Ponga especial cuidado a la hora de colocar el depósito en la puerta del frigorífico. En caso contrario, puede ser que el dispensador no funcione correctamente. No utilice el frigorífico sin el dispensador, ya que podría reducir su eficacia.



### Uso del dispensador de agua

Coloque un vaso bajo la salida del agua y empuje ligeramente la palanca con el mismo. Compruebe que el vaso está perfectamente alineado con el dispensador para evitar salpicaduras.

#### Palanca del dispensador



Palanca del dispensador

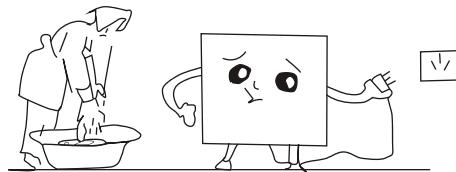


#### CUIDADO

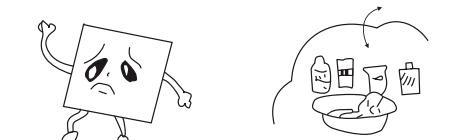
Es normal que el dispensador deje caer algunas gotas de agua cuando retire el vaso. Estas gotas son recogidas por un recipiente que hay que vaciar cuando se haya llenado.

## Limpieza y mantenimiento

- 1 . Cuando limpie el frigorífico, corte la corriente. Frote el frigorífico con una esponja y un poco de detergente, a continuación aclare con agua.



2. No utilice jamás productos químicos para limpiar el frigorífico, podría dañar la pintura y el recubrimiento externo.



## Consejos para ahorrar energía

- Evite abrir la puerta con excesiva frecuencia.
- Desconecte el electrodoméstico de la toma de corriente cuando no lo utilice durante un periodo prolongado de tiempo.
- El frigorífico debe estar situado en la zona más fría de la habitación, lejos de aquellos electrodomésticos que emitan calor (por ejemplo: hornos, cocinas, radiadores...) y no debe estar expuesto a los rayos directos del sol.
- Los alimentos calientes deben dejarse enfriar antes de introducirlos en el frigorífico. No sobrecargue el frigorífico, para evitar que el compresor trabaje en continuo.
- Envase correctamente los alimentos en recipientes, y límpielos antes de colocarlos en el frigorífico; evitará la formación de escarcha en el frigorífico.

- No cubra las paredes internas del frigorífico con papel de aluminio, servilletas de papel u otros elementos similares, ya que estos revestimientos interfieren en la circulación del aire, reduciendo la eficacia del frigorífico.
- Organice y etiquete los alimentos para abrir la puerta del frigorífico lo menos posible y evitar buscar durante mucho tiempo. Saque todo lo que necesite, a ser posible de una sola vez, y cierre la puerta inmediatamente.

## En caso de problema:

| PROBLEMAS                                       | SOLUCIONES  |
|---|---|
| El frigorífico no funciona.                     | <p><u>Compruebe que:</u></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• el circuito eléctrico tiene tensión;</li><li>• el fusible no está fundido;</li><li>• el frigorífico está enchufado a la toma de corriente.</li></ul>   |
| El frigorífico no enfriá lo suficiente.         | <p><u>Compruebe que:</u></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• el termostato está correctamente regulado;</li><li>• hay suficiente espacio alrededor del frigorífico;</li><li>• la puerta no ha permanecido demasiado de tiempo abierta o no se ha abierto con excesiva frecuencia;</li><li>• el frigorífico no está directamente expuesto al sol o a una fuente de calor;</li><li>• el frigorífico no está demasiado lleno y que no contiene demasiados alimentos calientes.</li></ul> |
| Los alimentos del frigorífico están congelados. | <p><u>Compruebe que:</u></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• el termostato está correctamente regulado;</li><li>• el frigorífico no está demasiado lleno.</li></ul>   |
| Si el frigorífico hace demasiado ruido.         | <p><u>Compruebe que:</u></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• el frigorífico está colocado sobre una superficie plana;</li><li>• el frigorífico no está en contacto con otros objetos;</li><li>• las latas y otros envases sólidos no están en contacto los unos con los otros.</li></ul>  |

**PROBLEMAS**

Si el frigorífico no funciona en invierno.

Si el agua se derrama por el suelo.

Si el frigorífico funciona de forma continua en verano.

**SOLUCIONES**

El botón del compensador está apagado.

Tiene que estar activado con una temperatura ambiente inferior a 10°C.

- el conducto de evacuación está bloqueado;
- el conducto de evacuación debe estar correctamente instalado.

- el frigorífico está demasiado lleno;
- el termostato está demasiado alto, por ejemplo a 7;
- la puerta se abre demasiado a menudo;
- la ventilación alrededor del frigorífico resulta insuficiente;
- la puerta no está bien cerrada.

**NOTAS:** En periodos con mucha humedad, puede formarse moho encima del frigorífico. Esto no se debe a un mal funcionamiento. Debe justo retirarlo con ayuda de un paño. Si su frigorífico no funciona correctamente después de haber comprobado los puntos anteriormente citados, póngase en contacto, lo antes posible, con el servicio postventa.

## Informaciones y declaración de conformidad.

Este producto no contiene CFC. El circuito de refrigeración contiene R600 A (HC). El R600 A (Isobutano) es un gas con bajo impacto medioambiental. Los frigoríficos contienen gases y productos refrigerantes herméticos aislados. El frigorífico y los gases de propulsión deben desecharse de manera profesional. Cuando se deshaga del electrodoméstico ponga especial cuidado en no dañar los conductos del circuito de refrigeración.

## Cómo desechar su antiguo aparato

### RECOGIDA SELECTIVA DE RESIDUOS DE APARATOS ELECTRICOS Y ELECTRONICOS



Este aparato lleva el símbolo RAEE (Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos) que significa que al final de su vida útil, no debe tirarse a la basura, sino que debe depositarse en la unidad de clasificación de residuos de su localidad. La valorización de los residuos permite contribuir a conservar nuestro medio ambiente.

### PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE - DIRECTIVA 2012/19/EU

Para preservar nuestro medio ambiente y nuestra salud, la eliminación de los aparatos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil debe hacerse según normas muy precisas y requiere la implicación de todos, tanto del proveedor como del usuario.



PEs por ello que su aparato, tal y como señala el símbolo que se encuentra en su placa de características o en su embalaje, no debe, bajo ningún concepto, tirarse a un contenedor público o privado de residuos domésticos. El usuario tiene derecho a depositar el aparato en un lugar público de recogida selectiva de residuos para que sea reciclado o reutilizado para otras aplicaciones de conformidad con la directiva.

**Por la seguridad de los niños, guarde sus aparatos en un lugar seguro hasta que pueda eliminarlos, preferentemente fuera de su domicilio.**